

МЕМОРАНДУМ

о внесении изменений в проект международной технической помощи «Поддержка экономического развития на местном уровне в Республике Беларусь»

срок реализации: 21.01.2019 - 31.03.

Министерство экономики Республики Беларусь и Программа развития ООН в Беларуси (далее – Стороны),

участвующие в реализации проекта международной технической помощи № 00108243 «Поддержка экономического развития на местном уровне в Республике Беларусь», зарегистрированного в базе данных проектов и программ международной технической помощи за №2/19/000968 от 21 января 2019 года (далее – Проект);

основываясь

на Соглашении между Правительством Республики Беларусь и Программой развития ООН от 24 сентября 1992 года, а также на Документе Проекта;

на Дополнении № 2 к Соглашению о финансировании ENI/2017/386-712 между Европейским союзом и Программой развития ООН от 13 декабря 2017 года;

на решении Координационного Совета Проекта (КСП) № 18 от 22 июня 2021 года;

достигли взаимопонимания о нижеследующем:

1. Продлить срок реализации Проекта до 31 марта 2023 года без дополнительного финансирования и без изменения цели и задач Проекта.
2. Реализация проекта осуществляется в соответствии с Документом Проекта, настоящим Меморандумом, решениями КСП и годовыми рабочими планами, утверждаемыми КСП.

Подписано в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках. В случае расхождения между английским и русским текстами, приоритетной силой обладает текст на английском языке.

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ООН

Подпись: 

« 1 » 10 2021 года

Имя: Александра СОЛОВЬЕВА
Должность: Постоянный представитель
ПРООН в Беларуси



Министерство экономики
Республики Беларусь

Подпись: 

« 15 » октября 2021 года

Имя: Олег Чоботарь
Должность: Первый заместитель
Министра экономики
Республики Беларусь

MEMORANDUM
on the amendments to the international technical assistance project
"Support to Economic Development at the Local Level in the Republic of Belarus"

срок реализации: 21.01.2019 - 31.03.2023

The Ministry of Economy of the Republic of Belarus and the United Nations Development Programme in Belarus (hereinafter referred to as the "Parties"),

participating in implementation of the international technical assistance project № 00108243 "Support to Economic Development at the Local Level in the Republic of Belarus", registered under №2/19/000968 of 21 January 2019 in the database of the international technical assistance projects and programmes (hereinafter referred to as "Project");

based on

the Agreement between the Government of the Republic of Belarus and the United Nations Development Programme of 24 September 1992 as well as the Project Document;

Addendum № 2 to Delegation Agreement ENI/2017/386-712 between European Union and the United Nations Development Programme of 13 December 2017;

Project Steering Committee (PSC) decision № 18 of 22 June 2021;

agreed on the following:

1. To extend the project implementation period until 31 March 2023 without additional funding and without changes to the Project goal and objectives.
2. The Project implementation is carried out in line with the Project Document, this Memorandum, PSC decisions and annual work plans approved by the PSC.

The document is signed in two copies, both in Russian and English languages. In case of any discrepancy between English and Russian texts, English text shall prevail.

UNITED NATIONS DEVELOPMENT
PROGRAMME

Signature: 

" 1 " 10 2021

Name: Alexandra Solovieva

Title: UNDP Resident Representative in
Belarus

MINISTRY OF ECONOMY OF THE
REPUBLIC OF BELARUS

Signature: 

" 1 " 10 2021

Name: *Sergey Chebotar*

Title: *First Deputy
Minister of Economy
of the Republic of Belarus*